

Le ministre actuel a été éleveur, et bon éleveur. Il comprend les problèmes agricoles, et je pense qu'il ferait un excellent ministre de l'Agriculture. Il a également acquis une bonne expérience pratique des transports, avant de venir à Ottawa, puis ici en sa qualité de critique des transports pour l'opposition. A mon avis il réussirait beaucoup mieux aux Transports qu'Otto «l'aviateur» cet ex-doyen de faculté de droit qui ignore tout des problèmes des transporteurs et de ceux qui comptent sur les transports pour recevoir leurs matières premières, et pour acheminer leurs produits finis sur les marchés.

M. Blais: Changez donc de rédacteur!

M. Hees: Mon rédacteur, c'est moi. Je ne suis pas comme les députés d'en face, qui font écrire leurs discours par d'autres. Dans mes discours, il n'y a pas un mot qui ne soit pas de moi, et j'en suis fier.

Mais au ministère de l'Industrie et du Commerce, le ministre actuel n'est pas à sa place parce qu'il ne connaît à peu près rien aux problèmes de nos industriels qui, sur les marchés étrangers et sur les marchés intérieurs sont en concurrence avec les industries du monde entier aux niveaux des prix, de la qualité et de la présentation des produits.

C'est pourquoi le premier ministre (M. Trudeau) a décidé qu'il doit être surveillé par un superministre chargé d'établir ces politiques, ce que l'on aurait pu faire depuis longtemps. Le ministre m'a très aimablement demandé de lui suggérer le genre de mesures qu'il devrait prendre comme nouveau superministre. C'est avec grand plaisir que je vais le faire dès maintenant.

La première de ces politiques consiste à créer des mesures d'encouragement à la productivité qui convaincront les producteurs qu'ils ne passeront pas des années à payer la nouvelle usine, la machinerie et l'outillage nécessaire pour augmenter leur productivité. Cela permettra de faciliter dans toute la mesure du possible les dépenses ordinairement très élevées que nécessite une plus grande productivité. Ces stimulants comprendraient l'amortissement en un an de toutes les immobilisations visant à améliorer la productivité, et une indemnisation généreuse versée à chaque usine à la fin de l'année et calculée en fonction directe de sa hausse de productivité au cours de l'année.

Pour inciter les hommes d'affaires canadiens à se rendre plus souvent à l'étranger pour vendre, pour mieux faire connaître aux acheteurs étrangers ce que notre pays peut leur offrir, on devrait encourager le producteur en lui permettant de déduire 200 p. 100 de toutes les dépenses liées à ces voyages à l'étranger, à la présentation de ses produits dans des expositions commerciales étrangères, et à toutes autres dépenses imputables à la promotion des ventes sur le marché de l'exportation.

Le gouvernement doit présenter des lois qui obligeront les exportateurs de matières brutes à les raffiner au pays dans une proportion bien plus élevée, et il devrait prévoir de généreuses mesures fiscales pour promouvoir la construction des usines additionnelles nécessaires. D'après l'Association des manufacturiers canadiens, ces mesures mèneront à la création de 800,000 emplois si nous pouvions venir à bout de notre déficit

Développement économique

commercial annuel de 12 millions de dollars dans les produits complètement finis.

Il doit appliquer une politique qui permettrait de mieux faire connaître au marché mondial ce que le Canada peut offrir. Les principaux acheteurs des marchés importants du monde devraient être amenés au Canada pour mieux connaître nos produits fabriqués, visiter nos foires commerciales de Montréal, Toronto, Winnipeg et Vancouver et se familiariser avec notre matériel lourd en visitant les usines dans tout le pays.

Il doit également appliquer une politique pour protéger les industries canadiennes et les travailleurs canadiens des importations provenant des pays où les salaires sont très bas et qui accaparent une partie de plus en plus grande du marché canadien. Il faut donc contingerter les importations pour assurer aux producteurs canadiens 80 p. 100 du marché national, comme le font les États-Unis et, en Europe, les pays du Marché commun. J'espère que le superministre veillera aussi à ce que le ministre de l'Industrie et du Commerce, qui ne brille pas par sa compétence, se mette au travail et introduise ces politiques. Je suis heureux de voir que le superministre parle au ministre de l'Industrie et du Commerce sans tarder de mes propositions et à ce que je vois, le ministre de l'Industrie et du Commerce l'écoute; j'espère donc que nous obtiendrons enfin un peu d'action.

En guise de conclusion, au lieu de créer toute une bureaucratie, avec les tracasseries administratives que cela comporte et qui existent déjà à profusion, le premier ministre devrait inciter les gens de son parti munis de l'expérience pratique nécessaire, à détenir les portefeuilles de l'économie, plutôt que de maintenir en place des favoris qui on le voit bien, ne savent pas diriger leur ministère. S'il l'avait fait, il n'aurait pas été nécessaire alors de créer un supermandarin de l'économie pour mettre de l'ordre dans la pagaille qui a été créée parce qu'on a voulu maintenir des incapables dans nos ministères qui touchent à l'économie.

Et comme, malheureusement, il a été jugé nécessaire, pour les raisons que je viens de préciser, de créer ce superministre, je crois que pas un membre du gouvernement actuel n'est mieux qualifié que lui pour assurer ces fonctions. On n'a pas loin à aller, car le choix n'est pas énorme. Le ministre est bon bougre, et tous mes vœux l'accompagnent dans la rude tâche qui l'attend.

Des voix: Bravo!

M. l'Orateur adjoint: A l'ordre. Comme il est 2 h 30 et que les sept heures prévues pour le débat sont écoulées, je dois sur-le-champ mettre aux voix toutes les motions relatives à la motion dont la Chambre est présentement saisie. Plaît-il à la Chambre d'adopter la motion?

Des voix: D'accord.

Des voix: Non.

M. l'Orateur adjoint: Que tous ceux qui sont en faveur de la motion veuillent bien dire oui.

Des voix: Oui.

M. l'Orateur adjoint: Que tous ceux qui s'y opposent veuillent bien dire non.